

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I *Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk*

- ★ Rådets forordning (EØF) nr. 3116/90 af 15. oktober 1990 om ændring af forordning (EØF) nr. 2658/87 om Told- og Statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif samt af forordning (EØF) nr. 2915/79 om fastlæggelse af produktgrupper og af særlige regler vedrørende beregning af importafgifter for mælk og mejeriprodukter 1
- ★ Rådets forordning (EØF) nr. 3117/90 af 15. oktober 1990 om ændring af forordning (EØF) nr. 804/68 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter 5
-

II *Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk*

Rådet

90/539/EØF:

- ★ Rådets direktiv af 15. oktober 1990 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandelen inden for Fællesskabet med fjerkræ og rugeæg samt for indførsel heraf fra tredjelande 6

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3116/90

af 15. oktober 1990

om ændring af forordning (EØF) nr. 2658/87 om Told- og Statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif samt af forordning (EØF) nr. 2915/79 om fastlæggelse af produktgrupper og af særlige regler vedrørende beregning af importafgifter for mælk og mejeriprodukter

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3879/89 ⁽²⁾, særlig artikel 14, stk. 6,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til forordning (EØF) nr. 804/68 foretages der for ikke-aromatiseret yoghurt i pulverform en underopdeling svarende til den, der allerede er fastsat for aromatiserede produkter; i overensstemmelse med artikel 19, stk. 1, i nævnte forordning skal denne underopdeling optages i forordning (EØF) nr. 2658/87 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2943/90 ⁽⁴⁾;

for at gøre det muligt at fastsætte passende afgifter for disse produkter må forordning (EØF) nr. 2915/79 ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3884/89 ⁽⁶⁾, derfor ændres —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Den Kombinerede Nomenklatur, der er knyttet som bilag til forordning (EØF) nr. 2658/87, ændres som anført i bilag I til nærværende forordning.

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 378 af 27. 12. 1989, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 256 af 7. 9. 1987, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 281 af 12. 10. 1990, s. 22.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 329 af 24. 12. 1979, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 378 af 27. 12. 1989, s. 9.

2. De ændringer til KN-koderne, der foretages ved nærværende forordning, anvendes som underpositioner i De Europæiske Fællesskabers Integrerede Toldtarif (Taric) som angivet i bilag II, indtil de indsættes i Den Kombinerede Nomenklatur i overensstemmelse med artikel 12 i forordning (EØF) nr. 2658/87.

Artikel 2

Forordning (EØF) nr. 2915/79 ændres således:

1) I artikel 3 foretages følgende ændringer:

— nr. 1), indledningen, affattes således:

»1) henhører under KN-kode 0402 10 11, 0403 10 02, 0403 90 11, 0404 90 11 og 0404 90 31, er lig med summen af følgende elementer:«

— nr. 2), indledningen, affattes således:

»2) henhører under KN-kode 0402 10 91, 0403 10 12 og 0403 90 31, er lig med summen af følgende elementer:«

2) I artikel 4 foretages følgende ændringer:

— nr. 1), indledningen, affattes således:

»1) henhører under KN-kode 0402 21 11, 0403 10 04, 0403 90 13, 0404 90 13 og 0404 90 33, er lig med summen af følgende elementer:«

— nr. 2), indledningen, affattes således:

»2) henhører under KN-kode 0402 21 91, 0403 10 06, 0403 90 19, 0404 90 19 og 0404 90 39, er lig med summen af følgende elementer:«

— nr. 4), indledningen, affattes således:

»4) henhører under KN-kode 0402 29 11, 0402 29 15, 0403 10 14 og 0403 90 33, er lig med summen af følgende elementer:«

— nr. 5), indledningen, affattes således:

»5) henhører under KN-kode 0402 29 91, 0403 10 16, 0403 90 39, 0404 90 59 og 0404 90 99, er lig med summen af følgende elementer:«

— i nr. 19) ændres KN-kode 0403 10 19 til 0403 10 26

— i nr. 20) ændres KN-kode 0403 10 31 til 0403 10 32

3) I artikel 6 foretages følgende ændringer:

— i nr. 17) ændres KN-kode 0403 10 11 til 0403 10 22

— i nr. 21) ændres KN-kode 0403 10 33 til 0403 10 34

— i nr. 18) ændres KN-kode 0403 10 13 til 0403 10 24

— i nr. 22) ændres KN-kode 0403 10 39 til 0403 10 36.

4) I bilaget foretages følgende ændringer:

— i produktgruppe nr. 2 indsættes KN-kode 0403 10 02 og 0403 10 12 før KN-kode 0403 90 11

— i gruppe nr. 3 indsættes KN-kode 0403 10 04, 0403 10 06, 0403 10 14 og 0403 10 16 før KN-kode 0403 90 13

— i gruppe nr. 6 erstattes produktgrupperne af følgende grupper:

»Produktgruppenummer	Produktgruppe i henhold til Den Kombinerede Nomenklatur	Den enkelte produktgruppes ledeprodukt
6	0401 0402 91 51 0402 91 59 0402 91 91 0402 91 99 0402 99 31 0402 99 39 0402 99 91 0402 99 99 0403 10 22 0403 10 24 0403 10 26 0403 10 32 0403 10 34 0403 10 36 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69 0405	Smør med et fedtindhold på 82 vægtprocent i handelsmæssig sædvanlig emballage, med en nettovægt på 25 kg eller derover«

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på enogtyvedagedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 15. oktober 1990.

På Rådets vegne
V. SACCOMANDI
Formand

BILAG I

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats		Supplerende enhed
		autonom (%) eller importafgift (AGR)	bundet (%)	
1	2	3	4	5
0403 10	– Yoghurt:			
	– – Ikke aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao:			
	– – – I pulverform, som granulat eller i anden fast form:			
	– – – – Ikke tilsat sukker eller andre sødemidler, med fedtindhold på:			
0403 10 02	– – – – – 1,5 vægtprocent og derunder	18 (AGR)	—	—
0403 10 04	– – – – – Over 1,5 vægtprocent, men højst 27 vægtprocent	18 (AGR)	—	—
0403 10 06	– – – – – Over 27 vægtprocent	18 (AGR)	—	—
	– – – – – Tilsat sukker eller andre sødemidler, med fedtindhold på:			
0403 10 12	– – – – – 1,5 vægtprocent og derunder	23 (AGR)	—	—
0403 10 14	– – – – – Over 1,5 vægtprocent, men højst 27 vægtprocent	23 (AGR)	—	—
0403 10 16	– – – – – Over 27 vægtprocent	23 (AGR)	—	—
	– – – – – I anden form:			
	– – – – – Ikke tilsat sukker eller andre sødemidler, med fedtindhold på:			
0403 10 22	– – – – – 3 vægtprocent og derunder	18 (AGR)	—	—
0403 10 24	– – – – – Over 3 vægtprocent, men højst 6 vægtprocent	18 (AGR)	—	—
0403 10 26	– – – – – Over 6 vægtprocent	18 (AGR)	—	—
	– – – – – Tilsat sukker eller andre sødemidler, med fedtindhold på:			
0403 10 32	– – – – – 3 vægtprocent og derunder	23 (AGR)	—	—
0403 10 34	– – – – – Over 3 vægtprocent, men højst 6 vægtprocent	23 (AGR)	—	—
0403 10 36	– – – – – Over 6 vægtprocent	23 (AGR)	—	—
0403 10 51 til 0403 10 99	} Uændret			

BILAG II

KN-kode 1. 1. 1991	KN-kode 1990	Taric underposition	Varebeskrivelse
	0403 10		— Yoghurt:
			— — Ikke aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao:
			— — — Ikke tilsat sukker eller andre sødemidler, med fedtindhold på:
	0403 10 11		— — — — 3 vægtprocent og derunder:
			— — — — — I pulverform, som granulat eller i anden fast form:
0403 10 02	0403 10 11	10	— — — — — 1,5 vægtprocent og derunder
0403 10 04	0403 10 11	20	— — — — — Over 1,5 vægtprocent
0403 10 22	0403 10 11	90	— — — — — I anden form
	0403 10 13		— — — — Over 3 vægtprocent, men ikke over 6 vægtprocent:
0403 10 04	0403 10 13	10	— — — — — I pulverform, som granulat eller i anden fast form
0403 10 24	0403 10 13	90	— — — — — I anden form
	0403 10 19		— — — — Over 6 vægtprocent:
			— — — — — I pulverform, som granulat eller i anden fast form:
0403 10 04	0403 10 19	10	— — — — — 27 vægtprocent og derunder
0403 10 06	0403 10 19	20	— — — — — Over 27 vægtprocent
0403 10 26	0403 10 19	90	— — — — — I anden form
			— — — Tilsat sukker eller andre sødemidler, med fedtindhold på:
	0403 10 31		— — — — 3 vægtprocent og derunder:
			— — — — — I pulverform, som granulat eller i anden fast form:
0403 10 12	0403 10 31	10	— — — — — 1,5 vægtprocent og derunder
0403 10 14	0403 10 31	20	— — — — — Over 1,5 vægtprocent
0403 10 32	0403 10 31	90	— — — — — I anden form
	0403 10 33		— — — — Over 3 vægtprocent, men ikke over 6 vægtprocent:
0403 10 14	0403 10 33	10	— — — — — I pulverform, som granulat eller i anden fast form
0403 10 34	0403 10 33	90	— — — — — I anden form
	0403 10 39		— — — — Over 6 vægtprocent:
			— — — — — I pulverform, som granulat eller i anden fast form:
0403 10 14	0403 10 39	10	— — — — — 27 vægtprocent og derunder
0403 10 16	0403 10 39	20	— — — — — Over 27 vægtprocent
0403 10 36	0403 10 39	90	— — — — — I anden form

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3117/90

af 15. oktober 1990

om ændring af forordning (EØF) nr. 804/68 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om Told- og Statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3116/90 ⁽⁴⁾, foreskriver for aromatiseret yoghurt en underopdeling på produkter i pulverform og produkter i anden form; forordning (EØF) nr. 804/68 ⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3879/89 ⁽⁶⁾, indeholder ikke en sådan underopdeling for ikke-aromatiseret yoghurt; for at opnå en ensartet behandling af de to produkter må artikel 1 i forordning (EØF) nr. 804/68 derfor ændres;

i henhold til artikel 7a, stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 804/68 kan der træffes særlige foranstaltninger med henblik på at øge mulighederne for afsætning af smør og skummetmælkspulver, der ikke har været gjort til genstand for opkøb af interventionsorganer eller støtte til privat oplagring; erfaringen viser imidlertid, at det i artikel 7a opstillede mål med hensyn til afsætning af disse produkter generelt ikke er afhængigt af, om der er ydet støtte til privat oplagring af produktet eller ej; den nævnte artikel bør derfor ændres;

der bør desuden åbnes mulighed for at yde restitutioner for mejeriprodukter, der indgår i varer henhørende under KN-kode 1905 10 00, således at industrivirksomheder, der eksporterer de nævnte varer, ved fremstillingen kan anvende mejeriprodukter af fællesskabsoprindelse; til det formål bør bilaget til forordning (EØF) nr. 804/68 suppleres —

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 15. oktober 1990.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 804/68 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 1, litra c), affattes således:

»c) 0403 10 02 til 36 Kærnemælk, koaguleret mælk
0403 90 11 til 69 og fløde, yoghurt, kefir og
anden fermenteret eller syrnet
mælk og fløde, også koncentre-
ret, tilsat sukker eller andre
sødemidler, ikke aromatiseret
eller tilsat frugt eller kakao«

2) Artikel 7a, stk. 2, litra b), affattes således:

»b) kan der af Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 30 træffes særlige foranstaltninger med henblik på at øge mulighederne for afsætning af smør og skummetmælkspulver, der ikke har været gjort til genstand for opkøb gennem interventionsorganer, samt mulighederne for afsætning af andre mejeriprodukter, såsom fløde.«

3) I bilaget indsættes følgende linje før KN-kode 1905 20 —
Ingefærkager

»1905 10 00 Knækbrød«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, bortset fra bestemmelserne i artikel 1, nr. 1; som træder i kraft på enogtyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

På Rådets vegne

V. SACCOMANDI

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. C 138 af 7. 6. 1990, s. 9.

⁽²⁾ EFT nr. C 260 af 15. 10. 1990.

⁽³⁾ EFT nr. L 256 af 7. 9. 1987, s. 1.

⁽⁴⁾ Se side 1 i denne Tidende.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 378 af 27. 12. 1989, s. 1.

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS DIREKTIV

af 15. oktober 1990

om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandelen inden for Fællesskabet med fjerkræ og rugeæg samt for indførsel heraf fra tredjelande

(90/539/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Fjerkræ og rugeæg er opført på listen over varer i Traktatens bilag II som henholdsvis levende dyr og animalske produkter;

for at sikre en rationel udvikling af fjerkræproduktionen og dermed øge produktiviteten inden for denne bør der på fællesskabsplan fastsættes visse dyresundhedsmæssige regler for samhandelen med fjerkræ og rugeæg inden for Fællesskabet;

fjerkræopdræt udgør en integrerende del af landbrugets aktiviteter; det er en indkomstkilde for en del af landbrugsbefolkningen;

de dyresundhedsmæssige forskelle, der findes medlemsstaterne imellem, bør fjernes for at fremme samhandelen inden for Fællesskabet med fjerkræ og rugeæg og dermed bidrage til gennemførelsen af det indre marked;

med henblik på en harmonisk udvikling af samhandelen inden for Fællesskabet bør der fastsættes en fællesskabsordning for indførsel fra tredjelande;

særlige former for samhandel, f.eks. i forbindelse med udstillinger, skuer og konkurrencer, bør i princippet undtages fra dette direktiv;

dette direktiv bør også gælde for samhandelen med vagtler, duer, ænder, fasaner og agerhøns, som opdrættes med henblik på avl eller konsum;

således som moderne fjerkræopdræt er opbygget, fremmes en harmonisk udvikling af samhandelen inden for Fællesskabet med fjerkræ og rugeæg bedst ved at kontrollere produktionsvirksomhederne;

det bør overlades til medlemsstaternes kompetente myndigheder at godkende de virksomheder, der opfylder dette direktivs bestemmelser, og sørge for, at de overholdes;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 2782/75 af 29. oktober 1975 om produktion og afsætning af rugeæg og kyllinger af fjerkræ ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3987/87 ⁽⁵⁾, fastsættes det, at hver produktionsvirksomhed tildeles et registreringsnummer, og at rugeæg skal mærkes; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1868/77 ⁽⁶⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1351/87 ⁽⁷⁾, fastsættes gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning; ved

⁽¹⁾ EFT nr. C 89 af 10. 4. 1989, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. C 260 af 15. 10. 1990.

⁽³⁾ EFT nr. C 194 af 31. 7. 1989, s. 11.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 100.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 376 af 31. 12. 1987, s. 20.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 209 af 17. 8. 1977, s. 1.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 127 af 16. 5. 1987, s. 18.

anvendelsen af nærværende direktiv bør der af praktiske grunde anvendes identiske kriterier til identifikation af produktionsvirksomheder og mærkning af rugeæg;

fjerkræ og rugeæg skal for at kunne indgå i samhandelen inden for Fællesskabet opfylde visse dyresundhedsmæssige krav for at undgå spredning af smitsomme sygdomme;

det er vigtigt at udsætte fastlæggelsen af kontrolregler for bekæmpelse af fjerkræinfluenza og Newcastle disease til et senere tidspunkt;

af samme årsager bør der ligeledes fastsættes bestemmelser vedrørende transport;

det bør fastsættes, at Kommissionen på baggrund af en medlemsstats fremskridt med hensyn til at udrydde visse fjerkræsygdomme kan indrømme supplerende garantier, der dog ikke må være mere omfattende end dem, som denne medlemsstat anvender på sit eget område; det kan i denne forbindelse vise sig hensigtsmæssigt at fastlægge, hvilken status der gælder i medlemsstaterne eller områder af medlemsstaterne for visse sygdomme, som kan ramme fjerkræ;

selv om samhandelen med meget små mængder inden for Fællesskabet af praktiske årsager ikke kan underkastes alle fællesskabskravene, bør visse væsentlige regler dog overholdes;

for at sikre at de gældende krav overholdes, bør det fastsættes, at en embedsdyrlæge skal udstede et sundheds-certifikat, som skal ledsage fjerkræ og rugeæg til bestemmelsesstedet;

med hensyn til tilrettelæggelse og opfølgning af den kontrol, som bestemmelsesmedlemsstaten skal foretage, og de beskyttelsesforanstaltninger, der skal iværksættes, bør der henvises til de almindelige bestemmelser i Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽¹⁾;

der bør fastsættes mulighed for, at Kommissionen kan foretage kontrol i samarbejde med medlemsstaternes kompetente myndigheder;

fastsættelsen af en fællesskabsordning for indførsel fra tredjelande forudsætter, at der udarbejdes en liste over tredjelande eller dele af tredjelande, hvorfra der må indføres fjerkræ og rugeæg;

udvælgelsen af disse lande bør baseres på generelle kriterier såsom sundhedstilstanden hos fjerkræ og andre dyr, veteri-

nærtjenesternes organisation og beføjelser og de gældende sundhedsmæssige bestemmelser;

endvidere bør det ikke tillades at indføre fjerkræ og rugeæg fra lande, der er ramt af eller i for kort tid har været fri for smitsomme fjerkræsygdomme, der frembyder en fare for Fællesskabets bestand;

de almindelige bestemmelser vedrørende indførsel fra tredjelande bør suppleres med særlige bestemmelser, som fastsættes efter sundhedssituationen i hvert enkelt land; fastsættelsen af de særlige bestemmelser kræver på grund af de tilgrundliggende kriteriers tekniske karakter og mangfoldighed, at proceduren med Den Stående Veterinærkomité anvendes;

forelæggelsen af et certifikat på en standardformular ved indførsel af fjerkræ eller rugeæg er et effektivt middel til at føre kontrol med anvendelsen af fællesskabsreglerne; disse regler kan omfatte særlige bestemmelser, der kan variere efter de enkelte tredjelande, og standardformularerne til certifikatet bør udformes i overensstemmelse hermed;

det bør pålægges Kommissionens veterinærmyndigheder at kontrollere, om disse bestemmelser overholdes i de enkelte tredjelande;

kontrollen ved indførslen bør vedrøre fjerkræets og rugeæggenes oprindelse og sundhedstilstand;

for at beskytte menneskers og dyrs sundhed bør medlemsstaterne have mulighed for at træffe alle nødvendige foranstaltninger, herunder nedslagtning og destruktion, ved fjerkræ og rugeæggs ankomst til Fællesskabets område og under transporten til bestemmelsesstedet;

de generelle regler og principper for kontrol med fjerkræ og rugeæg fastlægges senere som led i de foranstaltninger, der skal træffes for at gennemføre det indre marked;

hver medlemsstat bør have mulighed for omgående at forbyde indførsel fra et tredjeland, når denne kan indebære fare for menneskers og dyrs sundhed; i et sådant tilfælde bør medlemsstaternes holdning over for dette tredjeland straks samordnes, idet der siden kan tages stilling til eventuelle ændringer af listen over lande, som har tilladelse til at udføre til Fællesskabet;

den stadige udvikling af metoderne inden for fjerkræopdræt kræver en regelmæssig tilpasning af metoderne til bekæmpelse af fjerkræsygdomme;

dette direktivs bestemmelser bør tages op til fornyet overvejelse i forbindelse med gennemførelsen af det indre marked;

der bør fastsættes en procedure, der indebærer et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen i Den Stående Veterinærkomité —

⁽¹⁾ EFT nr. L 224 af 18. 8. 1990, s. 29.

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

KAPITEL I

Almindelige bestemmelser

Artikel 1

1. I dette direktiv fastsættes de dyresundhedsmæssige betingelser for samhandelen inden for Fællesskabet med fjerkræ og rugeæg samt for indførsel heraf fra tredjelande.

2. Dette direktiv gælder ikke for fjerkræ til udstillinger, skuer eller konkurrencer.

Artikel 2

I dette direktiv forstås ved »embedsdyrlæge« og »tredjeland«, embedsdyrlæge og tredjeland som omhandlet i direktiv 72/462/EØF.

Endvidere forstås ved:

- 1) fjerkræ: høns, kalkuner, perlehøns, ænder, gæs, vagtler, duer, fasaner og agerhøns, der opdrættes eller holdes i fangenskab med henblik på avl, produktion af kød eller konsumæg eller levering af vildt til udsætning
- 2) rugeæg: æg lagt af fjerkræ, som defineret i stk. 1, bestemt til udbrugning
- 3) daggamle kyllinger: alt fjerkræ på under 72 timer, som endnu ikke er blevet fodret
- 4) avlsfjerkræ: fjerkræ på 72 timer eller derover bestemt til produktion af rugeæg
- 5) brugsfjerkræ: fjerkræ på 72 timer eller derover, der opdrættes med henblik på produktion af kød og/eller konsumæg eller levering af vildt til udsætning
- 6) slagtefjerkræ: fjerkræ, der føres direkte til slagteriet for at blive slagtet så hurtigt som muligt og senest 72 timer efter ankomsten
- 7) flok: alt fjerkræ med samme sundheds- og immunstatus, der opdrættes i samme rum eller i samme forhold, og som udgør en zooteknisk enhed
- 8) bedrift: et anlæg — der kan omfatte en virksomhed — der anvendes til opdræt eller hold af avls- eller brugsfjerkræ
- 9) virksomhed: et anlæg eller en del af et anlæg, der er beliggende på samme sted, med følgende aktivitetsområde:
 - a) avlsvirksomhed: virksomhed, hvis aktivitet består i produktion af rugeæg bestemt til produktion af avlsfjerkræ
 - b) formeringsvirksomhed: virksomhed, hvis aktivitet består i produktion af rugeæg bestemt til produktion af brugsfjerkræ
 - c) opdrætsvirksomhed: virksomhed, hvis aktivitet består i at sikre fjerkræets vækst indtil æglægningsstadiet
 - d) rugeri: virksomhed, hvis aktivitet består i udbrugning og klækning af rugeæg og levering af daggamle kyllinger
- 10) tilforordnet dyrlæge: dyrlæge, der af den kompetente veterinærmyndighed og på dennes ansvar har fået til opgave at føre den i dette direktiv omhandlede kontrol i en virksomhed
- 11) godkendt laboratorium: et laboratorium, der er beliggende på en medlemsstats område, og som er godkendt af den kompetente veterinærmyndighed og på dennes ansvar har fået til opgave at udføre de diagnostiske prøver, der er foreskrevet i dette direktiv
- 12) kontrolbesøg: besøg aflagt af embedsdyrlægen eller den tilforordnede dyrlæge med henblik på at undersøge sundhedstilstanden hos alt fjerkræ i en virksomhed
- 13) anmeldelsespligtige sygdomme: de sygdomme, der er angivet i bilag V
- 14) »udbrud«: et »udbrud« som defineret i direktiv 82/894/EØF
- 15) smitteramt område: for så vidt angår de sygdomme, der er angivet i bilag V, enten et område, der under hensyn til den angrebne virksomheds epizootologiske situation omfatter et nøje afgrænset område, eller et beskyttelsesområde med en radius på mindst 3 km omkring denne, og her omkring et overvågningsområde med en radius på mindst 10 km
- 16) en karantænestation: et anlæg, hvor fjerkræet holdes fuldstændig isoleret uden direkte eller indirekte kontakt med andre fugle for der at blive underkastet en længere observation og forskellige undersøgelser for at kontrollere, at det ikke er sygt
- 17) sanitetsslagtning: består i under iagttagelse af alle de fornødne sundhedsmæssige forholdsregler, herunder desinfektion, at destruere alt det fjerkræ og alle de produkter, der er angrebet eller mistænkt for at være smittet.

KAPITEL II

Regler for samhandelen inden for Fællesskabet

Artikel 3

1. De planer over nationale foranstaltninger, som hver medlemsstat har iværksat for at sikre, at reglerne i bilag II

vedrørende godkendelse af virksomheder med henblik på samhandel med fjerkræ og rugeæg inden for Fællesskabet overholdes, forelægges Kommissionen inden 1. juli 1991.

2. Kommissionen gennemgår planerne. Efter fremgangsmåden i artikel 32 kan planerne godkendes, ændres eller suppleres før de godkendes.

3. Efter fremgangsmåden i stk. 2 kan ændringer eller suppleringer af en plan, der i forvejen er godkendt i henhold til dette stykke,

— godkendes efter anmodning fra den pågældende medlemsstat under hensyn til udviklingen i denne

— kræves under hensyn til udviklingen i metoderne til sygdomsforebyggelse og -bekæmpelse.

Artikel 4

Hver medlemsstat udpeger et nationalt referencelaboratorium til at være ansvarligt for koordineringen af de diagnostiske metoder, der omhandles i dette direktiv, og deres anvendelse i de godkendte laboratorier, som er beliggende på dens område. Referencelaboratorierne er nævnt i bilag I.

Artikel 5

For at kunne indgå i samhandelen inden for Fællesskabet:

a) skal rugeæg, daggamle kyllinger, avlsfjerkræ og brugsfjerkræ opfylde de betingelser, der er omhandlet i artikel 6, 12, 15 og 17, respektive dem, der fastsættes i medfør af artikel 13 og 14, eller dem, der er fastsat i artikel 7, 8 og 9

b) skal slagtefjerkræ samt, som undtagelse fra litra a), fuglevildt bestemt til udsætning, indtil der iværksættes dyresundhedsmæssige betingelser for samhandelen inden for Fællesskabet med fersk fjerkrækød og opdrættet fuglevildt samt indførsel heraf fra tredjelande, opfylde de betingelser, der er fastsat i artikel 10, 12, 15 og 17, og dem, der fastsættes i medfør af artikel 13 og 14.

Artikel 6

Rugeæg, daggamle kyllinger, avlsfjerkræ og brugsfjerkræ skal stamme fra:

1) virksomheder, der opfylder følgende krav:

a) de skal af den kompetente myndighed være godkendt under et registreringsnummer efter reglerne i bilag II, kapitel I

b) de må ved afsendelsen ikke være genstand for nogen dyresundhedsmæssig foranstaltning med hensyn til fjerkræ

c) de skal være beliggende uden for et smitteramt område

2) en flok, som ved afsendelsen skal være fri for kliniske sygdomssymptomer eller mistanke om sygdom.

Artikel 7

Rugeæg skal ved afsendelsen:

1) opfylde følgende krav, hvis de hidrører fra en medlemsstat:

a) stamme fra flokke

— der i over seks uger har befundet sig på en eller flere godkendte virksomheder i Fællesskabet, jf. artikel 6, stk. 1, litra a)

— der, hvis de skal vaccineres, er blevet vaccineret i henhold til vaccinationsbetingelserne i bilag III

— der er blevet underkastet en kontrolundersøgelse, som embedsdyrlægen eller den tilfornordnede dyrlæge har foretaget i løbet af de sidste 24 timer forud for afsendelsen, og ved denne undersøgelse være fri for kliniske sygdomssymptomer eller mistanke om sygdom

b) være identificeret i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1868/77

c) være blevet desinficeret i overensstemmelse med embedsdyrlægens instrukser

2) eller, hvis de hidrører fra tredjelande, være indført i henhold til betingelserne i kapitel III.

Artikel 8

Daggamle kyllinger skal:

a) stamme fra rugeæg, der opfylder betingelserne i artikel 6 og 7

b) opfylde vaccinationsbetingelserne i bilag III, såfremt de skal vaccineres

c) ved afsendelsen være fri for symptomer, der kan vække mistanke om sygdom på grundlag af bilag II, kapitel II, punkt B 2, litra g) og h).

Artikel 9

Avls- og brugsfjerkræ skal ved afsendelsen:

a) siden klækningen eller i over seks uger have befundet sig på en eller flere godkendte virksomheder i Fællesskabet, jf. artikel 6, stk. 1, litra a)

b) opfylde vaccinationsbestemmelserne i bilag III, såfremt de skal vaccineres

- c) have været underkastet en kontrolundersøgelse, som embedsdyrlægen eller den tilfornordnede dyrlæge har foretaget i løbet af de sidste 24 timer forud for afsendelsen, og ved denne undersøgelse være fri for kliniske sygdomssymptomer eller mistanke om sygdom.

Artikel 10

Slagtefjerkræ skal ved afsendelsen stamme fra en bedrift;

- a) hvor det har befundet sig siden klækningen eller i over 21 dage
- b) der ikke er genstand for nogen dyresundhedsmæssig foranstaltning med hensyn til fjerkræ
- c) hvor det inspicerede fjerkræ ved den kontrolundersøgelse, som embedsdyrlægen eller den tilfornordnede dyrlæge inden for 48 timer før afsendelsen har foretaget af den flok, som det fjerkræ, der skal slagtes, tilhører, ikke har vist kliniske sygdomssymptomer eller vakt mistanke om sygdom
- d) der er beliggende uden for et område, der er ramt af fjerkræinfluenza eller Newcastle disease, og som skal fastlægges inden for rammerne af de bekæmpelsesforanstaltninger, der skal vedtages i henhold til artikel 19.

Artikel 11

- Kravene i artikel 5 til 10 og artikel 15 gælder ikke samhandelen inden for Fællesskabet med fjerkræ og rugeæg, når det drejer sig om små partier på under 20 stykker.
- Dog skal fjerkræ og rugeæg som omhandlet i stk. 1 ved afsendelsen stamme fra flokke:
 - der har befundet sig i Fællesskabet siden klækningen i mindst tre måneder
 - der er fri for kliniske symptomer på smitsomme fjerkræsygdomme ved afsendelsen
 - der, såfremt de skal vaccineres, opfylder vaccinationsbetingelserne i bilag III
 - der ikke er genstand for dyresundhedsmæssige foranstaltninger med hensyn til fjerkræ
 - der er beliggende uden for et område, som er ramt af fjerkræinfluenza eller Newcastle disease, og som skal fastlægges inden for rammerne af de bekæmpelsesforanstaltninger, der skal vedtages i henhold til artikel 19
 - der i henhold til bilag II, kapitel III, har reageret negativt på en serologisk undersøgelse for antistoffer mod *S. pullorum-gallinarum*.

Artikel 12

- Ved afsendelse af fjerkræ og rugeæg fra medlemsstater eller områder i medlemsstater, der vaccinerer det i artikel 1

omhandlede fjerkræ mod Newcastle disease, til en medlemsstat eller et område i en medlemsstat, hvis status er fastsat i henhold til stk. 2 i denne artikel, gælder følgende regler:

- a) rugeæg skal stamme fra flokke, der enten
- ikke er vaccineret, eller
 - er vaccineret med en inaktiveret vaccine, eller
 - er vaccineret med en levende vaccine, og vaccinationen har fundet sted mindst 60 dage før afhentningen af rugeæggene
- b) daggamle kyllinger skal stamme fra:
- rugeæg, der opfylder betingelserne i litra a)
 - et rugeri, hvor arbejdsmetoderne sikrer, at udrugningen af disse æg tidsmæssigt foregår fuldstændig adskilt fra udrugningen af æg, der ikke opfylder betingelserne i litra a)
- c) avls- og brugsfjerkræ:
- må ikke være vaccineret mod Newcastle disease
 - skal have været isoleret i 14 dage før afsendelsen enten på en bedrift eller på en karantænestation under embedsdyrlægens tilsyn. I den forbindelse må intet fjerkræ, der befinder sig på oprindelsesbedriften eller i givet fald karantænestationen, være blevet vaccineret mod Newcastle disease i de sidste 21 dage forud for afsendelsen, og der må ikke have været indsat andre fugle end dem, der indgår i forsendelsen, på bedriften eller karantænestationen i samme periode; desuden må der ikke foretages vaccinationer i karantænestationerne, og
 - skal inden for 14 dage før afsendelsen have været underkastet en repræsentativ serologisk undersøgelse for antistoffer mod Newcastle disease efter nærmere regler, der fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 32
- d) slagtefjerkræ skal være afsendt fra flokke:
- der, hvis de ikke er blevet vaccineret mod Newcastle disease, opfylder kravet i litra c), tredje led
 - der, hvis de er blevet vaccineret, ikke er blevet det med en levende vaccine inden for 30 dage før afsendelsen og på grundlag af en repræsentativ prøve inden for 14 dage før afsendelsen er blevet undersøgt med henblik på at isolere Newcastle disease-viruset efter nærmere regler, der fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 32.

- Den status, som medlemsstaterne eller områder i medlemsstaterne har med hensyn til Newcastle disease, fastsættes af Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 32 senest seks måneder inden den dato, hvor medlemsstaterne skal efterkomme dette direktiv.

De forhold, der skal tages i betragtning ved fastsættelsen af denne status, er de oplysninger, som er anført i artikel 14, stk. 1, samt navnlig følgende kriterier:

- der er ikke fundet noget tegn på Newcastle disease blandt det fjerkræ, der er omhandlet i artikel 1, i løbet af de foregående tolv måneder
- der er ikke givet tilladelse til nogen vaccination mod Newcastle disease for det fjerkræ, der er omhandlet i artikel 1, i løbet af de foregående tolv måneder
- alt avlsfjerkræ kontrolleres mindst én gang om året for Newcastle disease
- bedrifterne omfatter ikke fjerkræ, som er vaccineret mod Newcastle disease.

3. De i stk. 1 omhandlede betingelser tages op til fornyet behandling inden den 31. december 1992.

Artikel 13

1. Såfremt en medlemsstat opstiller eller har opstillet et fakultativt eller obligatorisk program til bekæmpelse af en sygdom, som kan ramme fjerkræ, kan den forelægge det for Kommissionen med oplysning om følgende:

- situationen med hensyn til den pågældende sygdom på dens område
- begrundelsen for programmet under hensyn til sygdommens alvor og de forventede cost/benefit-fordele
- det geografiske område, hvor programmet skal anvendes
- de forskellige former for status for virksomhederne og de normer, der skal opfyldes i hver kategori, samt undersøgelsesprocedurerne
- kontrollen med programmet
- konsekvenserne af, at en virksomhed mister sin status, uanset årsagen
- de foranstaltninger, der skal træffes, såfremt der som følge af kontrol, der gennemføres i henhold til bestemmelserne i programmet, konstateres positive resultater.

2. Kommissionen gennemgår de programmer, som medlemsstaterne har forelagt. Programmerne kan under overholdelse af kriterierne i stk. 1 godkendes efter fremgangsmåden i artikel 32. Efter samme fremgangsmåde kan der fastsættes generelle eller begrænsede supplerende garantier, som kan kræves i samhandelen inden for Fællesskabet. Disse garantier må ikke være mere omfattende end dem, som medlemsstaten anvender på sit eget område.

Såfremt Kommissionen får forelagt programmer inden den 1. juli 1991, skal der træffes afgørelse om deres godkendelse samt om de supplerende handelsmæssige garantier inden den 1. januar 1992.

3. Det af medlemsstaten forelagte program kan ændres eller suppleres efter fremgangsmåden i artikel 32. Efter samme fremgangsmåde kan der godkendes ændringer af eller tillæg til et tidligere godkendt program eller garantier fastsat i henhold til stk. 2.

Artikel 14

1. En medlemsstat, der mener at være helt eller delvis fri for en af de sygdomme, som kan ramme fjerkræ, forelægger Kommissionen behørigt bevismateriale herfor. Den gør navnlig rede for følgende:

- sygdommens art og udviklingen i dens forekomst på medlemsstatens område
- resultaterne af kontroltest baseret på en serologisk, mikrobiologisk eller patologisk undersøgelse og på det forhold, at der er pligt til at anmelde denne sygdom til de kompetente myndigheder
- kontrollens varighed
- i givet fald den periode, i hvilken der har været forbud mod at vaccinere mod sygdommen, og det geografiske område omfattet af forbuddet
- reglerne for kontrol med, at sygdommen ikke forekommer.

2. Kommissionen gennemgår det bevismateriale, som medlemsstaterne har fremsendt. De generelle eller begrænsede supplerende garantier, der kan kræves i samhandelen inden for Fællesskabet, kan præciseres efter fremgangsmåden i artikel 32. Disse garantier må ikke være mere omfattende end dem, som medlemsstaten anvender på sit eget område. Hvis bevismaterialet forelægges før den 1. juli 1991, skal der træffes afgørelser om de supplerende garantier inden den 1. januar 1992.

3. Den pågældende medlemsstat giver Kommissionen meddelelse om enhver ændring af det i stk. 1 nævnte bevismateriale. På baggrund af de meddelte oplysninger kan de garantier, der er fastsat i henhold til stk. 2, ændres eller ophæves efter fremgangsmåden i artikel 32.

Artikel 15

1. Daggamle kyllinger og rugeæg skal transporteres i dertil indrettede engangspakninger eller i genbrugspakninger, på betingelse af at de desinficeres, inden de anvendes igen. Disse pakninger skal rengøres og

- a) må kun indeholde daggamle kyllinger eller rugeæg af samme fjerkræart, -kategori og -type, som stammer fra samme virksomhed
- b) skal være forsynet med følgende angivelser:
 - afsendelsesmedlemsstatens navn
 - den fjerkræart, som æggene eller kyllingerne tilhører
 - antallet af æg eller kyllinger

- den produktionskategori og -type, de er bestemt til
 - produktionsvirksomhedens navn eller firmanavn, adresse og registreringsnummer
 - oprindelsesvirksomhedens registreringsnummer, jf. bilag II, kapitel I, punkt 2
 - bestemmelsesmedlemsstatens navn
- c) skal være lukket i overensstemmelse med den ansvarlige myndigheds anvisninger, således at indholdet ikke kan ombyttes.
2. Pakninger med daggamle kyllinger eller rugeæg kan omgrupperes med henblik på transport i dertil indrettede containere. Antallet af omgrupperede pakninger og de i stk. 1, litra b), nævnte angivelser skal overføres på disse containere.
3. Avls- og brugsfjerkræ skal transporteres i kasser eller bure:
- der kun indeholder fjerkræ af samme art, kategori og type fra samme virksomhed
 - der er forsynet med oprindelsesvirksomhedens registreringsnummer, jf. bilag II, kapitel I, punkt 2
 - der er lukket i overensstemmelse med den ansvarlige myndigheds anvisninger, således at indholdet ikke kan ombyttes.
4. a) Avls- og brugsfjerkræ og daggamle kyllinger skal hurtigst muligt sendes til bestemmelsesvirksomheden uden at komme i kontakt med andre levende fugle end avls- og brugsfjerkræ og daggamle kyllinger, som opfylder betingelserne i dette direktiv.
- b) Slagtefjerkræ skal hurtigst muligt sendes til bestemmelseslagteriet uden at komme i kontakt med andet fjerkræ end slagtefjerkræ, der opfylder betingelserne i dette direktiv.
5. Kasser, bure og transportmidler skal være udformet således:
- at tab af gødning undgås, og tab af fjer reduceres mest muligt under transporten
 - at der let kan føres tilsyn med fjerkræet
 - at de kan rengøres og desinficeres.
6. Transportmidler og, hvis de ikke er til engangsbrug, containere, kasser og bure skal, før de fyldes og efter at de er tømt, rengøres og desinficeres i overensstemmelse med anvisningerne fra den kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat.

Artikel 16

Det er forbudt at transportere fjerkræ som omhandlet i artikel 15, stk. 4, gennem et område, der er erklæret ramt af

fjerkræinfluenza eller Newcastle disease, medmindre transporten foregår ad hovedfærdselsårer eller pr. bane ad hovedlinjerne.

Artikel 17

Fjerkræ og rugeæg, der indgår i samhandelen inden for Fællesskabet, skal under transporten til bestemmelsesstedet ledsages af et sundhedscertifikat:

- der er udfærdiget på en standardformular som vist i bilag IV
- der er underskrevet af en embedsdyrlæge
- der er udstedt på læssedagen på et af afsendelsesmedlemsstatens sprog og på et af bestemmelsesmedlemsstatens officielle sprog
- der er gyldigt i fem dage
- der kun består af ét blad
- der i princippet kun er bestemt til én modtager
- der er forsynet med et stempel af anden farve end certifikatet.

Artikel 18

Bestemmelsesmedlemsstaterne kan under overholdelse af Traktatens generelle bestemmelser give en eller flere afsendelsesmedlemsstater generelle tilladelser eller tilladelser, der er begrænset til enkelttilfælde, ifølge hvilke der på deres område kan indføres fjerkræ og rugeæg, som ikke er ledsaget af det i artikel 17 omhandlede certifikat.

Artikel 19

Rådet vedtager kontrolreglerne for bekæmpelse af fjerkræinfluenza og Newcastle disease med kvalificeret flertal og på forslag af Kommissionen inden den 1. juli 1991.

KAPITEL III

Regler for indførsel fra tredjelande

Artikel 20

Æg og rugeæg, der indføres til Fællesskabet, skal opfylde betingelserne i artikel 21 til 24.

Artikel 21

1. Fjerkræet og rugeæggene skal komme fra tredjelande eller dele af tredjelande, der er opført på en liste udarbejdet af Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 32. Denne

liste kan ændres eller suppleres efter fremgangsmåden i artikel 33.

2. Når det skal afgøres, om et tredjeland eller en del af et tredjeland kan opføres på den i stk. 1 omhandlede liste, tages der navnlig hensyn til følgende:

- a) fjerkræets, andre husdyrs og vildtbestandens sundhedstilstand i tredjelandet, særlig med hensyn til eksotiske dyresygdomme, samt miljøets sundhedstilstand i dette land, i det omfang den kan blive til fare for befolkningens og bestandens sundhed i medlemsstaterne
- b) den regelmæssighed og den hurtighed, hvormed dette land fremsender oplysninger om forekomst af smitsomme dyresygdomme på dets område, navnlig de sygdomme, der er anført på liste A og B udarbejdet af Det Internationale Kontor for Epizootier
- c) dette lands bestemmelser om forebyggelse og bekæmpelse af dyresygdomme
- d) veterinærtjenesternes struktur og beføjelser i dette land
- e) tilrettelæggelsen og gennemførelsen af forebyggelse og bekæmpelse af smitsomme dyresygdomme i dette land
- f) de garantier, som dette land kan give med hensyn til reglerne i dette direktiv
- g) overholdelsen af fællesskabsreglerne vedrørende hormoner og restkoncentrationer.

3. Den i stk. 1 omhandlede liste og alle ændringer hertil offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 22

1. Fjerkræet og rugeæggene skal komme fra lande, der er fri for fjerkræinfluenza og Newcastle disease.

2. De generelle kriterier for kategorisering af tredjelandslande med hensyn til disse sygdomme fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 32.

3. Kommissionen kan efter fremgangsmåden i artikel 32 beslutte, at stk. 1 i nærværende artikel kun skal gælde for en del af et tredjelandets område.

Artikel 23

1. Indførsel af fjerkræ og rugeæg fra et tredjelandets område eller en del heraf, der er opført på den liste, som er opstillet i henhold til artikel 21, stk. 1, må kun finde sted, hvis det pågældende fjerkræ og de pågældende rugeæg stammer fra flokke, der:

- a) før afsendelsen uafbrudt har befundet sig på dette lands eller en del af dette lands område i en periode, som fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 32
- b) opfylder de dyresundhedsmæssige betingelser, der fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 32 for indførsel af fjerkræ og rugeæg fra dette land. Disse betingelser kan være forskellige alt efter fjerkræart og -kategori.

2. Ved fastsættelsen af de dyresundhedsmæssige betingelser anvendes som referencebasis de regler, der er fastsat i kapitel II og de tilsvarende bilag. Det kan efter fremgangsmåden i artikel 32 besluttes at fravige disse bestemmelser i enkelttilfælde, hvis det berørte tredjeland giver tilsvarende og mindst lige så tilfredsstillende dyresundhedsmæssige garantier.

Artikel 24

1. Fjerkræet og rugeæggene skal ledsages af et certifikat, der er udstedt og underskrevet af en embedsdyrlæge i det eksporterende tredjeland.

Certifikatet skal:

- a) være udstedt den dag, der læsses med henblik på afsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten
- b) være udfærdiget på bestemmelsesmedlemsstatens officielle sprog
- c) ledsage forsendelsen i original
- d) attestere, at fjerkræet eller rugeæggene opfylder de betingelser for indførsel fra tredjelandslande, der er fastsat i dette direktiv og i gennemførelsesbestemmelserne her-til
- e) være gyldigt i fem dage
- f) bestå af et enkelt blad
- g) kun være bestemt til én modtager
- h) være forsynet med et stempel af en anden farve end certifikatet.

2. Det i stk. 1 omhandlede certifikat udstedes på en standardformular, som udformes efter fremgangsmåden i artikel 32.

Artikel 25

Medlemsstaternes og Kommissionens veterinærsagkyndige gennemfører kontrol på stedet for at sikre, at alle dette direktivs bestemmelser rent faktisk anvendes.

Medlemsstaternes sagkyndige, der er ansvarlige for kontrollen; udpeges af Kommissionen på forslag af medlemsstaterne.

Kontrollen foretages for Fællesskabets regning.

De nærmere regler for kontrollen samt dens hyppighed fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 32.

Artikel 26

1. Kommissionen kan efter fremgangsmåden i artikel 33 efter indførslen beslutte at begrænse indførslen fra et tredjeland eller en del af et tredjeland til bestemte arter, rugeæg, avls- og brugsfjerkræ, slagtefjerkræ eller fjerkræ til særlige formål.

2. Kommissionen kan efter fremgangsmåden i artikel 33 efter indførslen beslutte at tage de nødvendige dyresundhedsmæssige foranstaltninger i brug.

Artikel 27

1. De generelle regler og principper for kontrollen i tredjelande eller kontrollen af fjerkræ, der indføres fra tredjelande, fastlægges i henhold til artikel 19, stk. 1, andet afsnit, i direktiv 89/662/EØF.

De nationale regler gælder under overholdelse af Traktatens generelle bestemmelser, indtil ovennævnte regler og principper træder i kraft.

2. Der nedlægges forbud mod indførsel i Fællesskabet af fjerkræ og rugeæg, hvis:

- forsendelserne ikke kommer fra det tredjeland eller den del af et tredjeland, der er opført på den liste, som er opstillet i henhold til artikel 21, stk. 1.
- forsendelserne er angrebet eller mistænkt for at være angrebet af en smitsom sygdom
- dette direktivs betingelser ikke er blevet overholdt af det eksporterende tredjeland
- det certifikat, der ledsager forsendelsen, ikke opfylder betingelserne i artikel 24
- undersøgelsen viser, at fællesskabsreglerne vedrørende hormoner og restkoncentrationer ikke er overholdt.

3. Med forbehold af særlige betingelser, som måtte blive vedtaget efter fremgangsmåden i artikel 26 af hensyn til dyrenes sundhed, eller når der ikke gives tilladelse til at videresende fjerkræ, hvis indførsel er blevet nægtet i henhold til stk. 1, kan den kompetente myndighed i bestemmelsesmedlemsstaten udpege det slagteri, der skal modtage fjerkræet.

Artikel 28

Slagtefjerkræ skal straks ved ankomsten til bestemmelsesmedlemsstaten føres direkte til et slagteri for at blive slagtet snarest muligt.

Den kompetente myndighed i bestemmelsesmedlemsstaten kan, hvis dette er nødvendigt af dyresundhedsmæssige årsager, udpege det slagteri, hvortil fjerkræet skal sendes, jf. dog de særlige betingelser, der måtte være fastsat efter fremgangsmåden i artikel 33.

KAPITEL IV

Fælles bestemmelser

Artikel 29

1. I samhandelen inden for Fællesskabet gælder de beskyttelsesforanstaltninger, som er fastsat i direktiv 89/662/EØF, ligeledes for fjerkræ og rugeæg.

2. Følgende beskyttelsesforanstaltninger gælder for indførsel fra tredjelande:

a) Såfremt en smitsom fjerkræsygdom, der kan bringe fjerkræets sundhed i fare i en af medlemsstaterne, bryder ud eller breder sig i et tredjeland, eller såfremt enhver anden dyresundhedsmæssig grund berettiger dertil, forbyder den pågældende medlemsstat med forbehold af bestemmelserne i artikel 22 indførsel af dyr af de i dette direktiv omhandlede arter, der, direkte eller indirekte ved en anden medlemsstats mellemkomst, enten kommer fra dette tredjelands samlede område eller fra en del af dette lands område.

b) De foranstaltninger, som medlemsstaterne træffer på grundlag af denne artikel, samt disse foranstaltningers ophævelse skal omgående meddeles de øvrige medlemsstater og Kommissionen med angivelse af grunden.

Den Stående Veterinærkomité træder sammen hurtigst muligt efter denne meddelelse og træffer efter fremgangsmåden i artikel 32 afgørelse om, hvorvidt de pågældende foranstaltninger skal ændres, særlig med henblik på at sikre deres koordinering med de foranstaltninger, der er truffet af andre medlemsstater, eller hvorvidt de skal ophæves.

Såfremt den situation, der er omhandlet i denne artikel, opstår, eller det viser sig nødvendigt, at andre medlemsstater ligeledes anvender de foranstaltninger, der er truffet i medfør af denne artikel, eventuelt ændret i henhold til foregående afsnit, vedtages relevante bestemmelser efter fremgangsmåden i artikel 32.

c) Tilladelse til genoptagelse af indførsel fra det pågældende tredjeland gives efter samme fremgangsmåde.

Artikel 30

1. De regler for veterinærkontrol, som er fastsat i direktiv 90/425/EØF, gælder ligeledes for samhandelen inden for Fællesskabet med fjerkræ og rugeæg.

2. I direktiv 90/425/EØF foretages følgende ændringer:

- a) I bilag A, punkt I, tilføjes følgende henvisning:
 »Rådets direktiv 90/539/EØF af 15. oktober 1990 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandelen inden for Fællesskabet med fjerkræ og rugeæg samt indførsel heraf fra tredjelande ⁽¹⁾.

EFT nr. L 303 af 31. 10. 1990, s. 6.«

- b) I bilag B udgår følgende led:

»— levende fjerkræ«

»— rugeæg«.

Artikel 31

Indtil ikrafttrædelsen af de beslutninger, der skal træffes i henhold til artikel 20, 21 og 22, anvender medlemsstaterne, for så vidt angår indførsel af fjerkræ og rugeæg fra tredje-lande, bestemmelser, der mindst svarer til dem, der følger af anvendelsen af kapitel II.

Artikel 32

1. Når der henvises til fremgangsmåden i denne artikel, indbringer formanden enten på eget initiativ eller på anmodning af en medlemsstats repræsentant straks sagen for Den Stående Veterinærkomité.

2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til spørgsmålets hastende karakter. Den udtaler sig med det flertal, som er fastsat i Traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemninger i komitéen tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, når de er i overensstemmelse med komitéens udtalelse.

4. Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med komitéens udtalelse, eller hvis der ikke er afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

Har Rådet efter udløbet af en frist på tre måneder fra forslagens forelæggelse for Rådet ikke truffet nogen afgørelse, vedtages de foreslåede foranstaltninger af Kommissionen, medmindre Rådet med kvalificeret flertal har udtalt sig mod de nævnte foranstaltninger.

Artikel 33

1. Når der henvises til fremgangsmåden i denne artikel, indbringer formanden enten på eget initiativ eller på anmodning af en medlemsstats repræsentant straks sagen for Den Stående Veterinærkomité.

2. Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist på to dage. Den udtaler sig med det flertal, som er fastsat i Traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemninger i komitéen tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, når de er i overensstemmelse med komitéens udtalelse.

4. Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med komitéens udtalelse, eller hvis der ikke er afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

Har Rådet efter udløbet af en frist på 15 dage fra forslagens forelæggelse for Rådet ikke truffet nogen afgørelse, vedtages de foreslåede foranstaltninger af Kommissionen, medmindre Rådet med simpelt flertal har udtalt sig mod de nævnte foranstaltninger.

Artikel 34

Ændringer til bilagene, navnlig med henblik på at tilpasse dem til udviklingen i de diagnostiske metoder og under hensyn til forskellene i den økonomiske betydning af specifikke sygdomme, vedtages af Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 32.

Artikel 35

Dette direktivs bestemmelser, særlig artikel 29, tages op til fornyet gennemgang inden den 31. december 1992 i forbindelse med forslagene til endelig gennemførelse af det indre marked.

Artikel 36

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 1. januar 1992. De underretter Kommissionen derom.

Artikel 37

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxembourg, den 15. oktober 1990.

På Rådets vegne
 V. SACCOMANDI
 Formand

BILAG I

1. De nationale referencelaboratorier for fjerkræsygdomme er følgende:

Belgien:	Institut National de recherches vétérinaires, Groeselenberg 99, B-1180 Bruxelles
Danmark:	Institut for Fjerkræsygdomme, Den Kgl. Veterinær- og Landbohøjskole, København
Forbundsrepublikken Tyskland:	Bundesforschungsanstalt für Landwirtschaft, Institut für Kleintierzucht, Dörnbergstraße 25/27 D-3100 Celle
Spanien:	Laboratorio de Sanidad y Produccion Animal, Barcelona
Frankrig:	Laboratoire de Pathologie Aviaire, CNEVA, F-22440 Ploufragan
Grækenland:	Institute of Infectious Parasitic Disease of Thessaloniki, GR-Thessaloniki
Irland:	Veterinary Research Laboratory, Abbotstown, Casteknock, Lo, IRL-Dublin
Italien:	Instituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie, Via G. ORUS 2, I-35100 Padova
Luxembourg:	Laboratoire Vétérinaire de l'Etat, Av. Gaston Diderich 54
Nederlandene:	Centraal Diergeneeskundig Instituut, Lelystad
Portugal:	Laboratorio Nacional de Investigaçao Veterinaria, Lisboa
Det Forenede Kongerige:	Central Veterinary Laboratory, Weybridge, Surrey.

2. De i punkt 1 nævnte nationale referencelaboratorier for fjerkræsygdomme er for den medlemsstat, som de henhører under, ansvarlige for at koordinere de diagnostiske metoder, der omhandles i dette direktiv. Med henblik herpå:

- a) kan de til de godkendte laboratorier levere de reagenser, der er nødvendige for diagnosticering
- b) kontrollerer de kvaliteten af alle de reagenser, som de godkendte laboratorier anvender
- c) iværksætter de med regelmæssige mellemrum sammenlignende prøver.

BILAG II

GODKENDELSE AF VIRKSOMHEDER

KAPITEL I

Almindelige bestemmelser

1. For at blive godkendt af den kompetente myndighed med henblik på samhandel inden for Fællesskabet skal virksomhederne:
 - a) opfylde de betingelser vedrørende anlæg og drift, som er fastsat i kapitel II
 - b) iværksætte og følge betingelserne i et program for sundhedskontrol, som er godkendt af den kompetente centrale veterinærmyndighed og udarbejdet under hensyn til kravene i kapitel III
 - c) give adgang til, at de i litra d) omhandlede foranstaltninger kan træffes
 - d) inden for rammerne af en organiseret sundhedskontrol underkastes den kompetente veterinærtjenestes tilsyn. Denne sundhedskontrol skal omfatte følgende:
 - mindst et årligt kontrolbesøg af embedsdyrlægen suppleret med en kontrol af, at virksomhedens hygiejneforanstaltninger og drift er i overensstemmelse med betingelserne i kapitel II:
 - driftslederens registrering af alle de oplysninger, der er nødvendige for den kompetente veterinærmyndigheds løbende kontrol med sundhedstilstanden
 - e) sikre, at der på virksomhederne kun findes fjerkræ, der er defineret i artikel 2, stk. 1.
2. Den kompetente myndighed giver de virksomheder, der opfylder betingelserne i stk. 1, et registreringsnummer, der kan være identisk med det, der i forvejen er tildelt i henhold til forordning (EØF) nr. 2782/75.

KAPITEL II

Anlæg og drift

A. Avls-, formerings- og opdrætsvirksomheder

1. Anlæggene

- a) Anlæggenes tilstand og indretning skal passe til produktionsformen og gøre det muligt at hindre indslæbning af sygdomme og at bekæmpe dem, hvis de opstår. Hvis der i en virksomhed findes flere fjerkræarter, skal disse arter være klart adskilt.
- b) Anlæggene skal være således indrettet, at der er gode hygiejneforhold, og at der kan gennemføres sundhedskontrol.
- c) Inventaret skal passe til produktionsformen og være af en sådan beskaffenhed, at anlæggene og transportmidlerne til fjerkræ og rugeæg kan rengøres og desinficeres på det mest hensigtsmæssige sted.

2. Driften

- a) Driftsformen baseres så vidt muligt på princippet om »beskyttet opdræt« og »alt ind — alt ud«-princippet. Der rengøres og desinficeres i perioden mellem tømning og indsætning.
- b) Der må i avls-, formerings- og opdrætsvirksomheder kun findes fjerkræ, der stammer fra:
 - virksomheden selv, og/eller
 - andre opdræts-, avls- eller formeringsvirksomheder i Fællesskabet, der også er godkendt i henhold til artikel 6, litra a), og/eller
 - indførsler fra tredjelande, der er gennemført i henhold til dette direktiv.

- c) Hygiejnebestemmelserne fastsættes af virksomhedens ledelse. Personalet skal bære arbejdstøj og besøgende beskyttelsestøj.
- d) Bygninger, folde og inventar skal holdes i god stand.
- e) Æggene indsamles flere gange om dagen, og de skal være rene og desinficeres hurtigst muligt.
- f) Driftslederen skal give den tilfornordnede dyrlæge meddelelse om enhver forandring i produktionsresultaterne eller ethvert andet symptom, der kan vække mistanke om en smitsom fjerkræsygdom. Så snart der er mistanke, skal den tilfornordnede dyrlæge sende et godkendt laboratorium de fornødne prøver til at stille eller bekræfte diagnosen.
- g) Der skal for hver flok føres en journal eller et papir- eller edb-register, som skal opbevares i mindst to år efter, at flokkene er fjernet, over
 - ind- og udsættelser af fjerkræ
 - produktionsyndelser
 - sygelighed og dødelighed og årsagerne hertil
 - laboratorieundersøgelser og resultater
 - fjerkræets herkomst
 - æggenes bestemmelse.
- h) I tilfælde af en smitsom fjerkræsygdom skal resultaterne af laboratorieundersøgelserne straks meddeles den tilfornordnede dyrlæge.

B. Rugerier

1. Anlæggene

- a) Der skal være en fysisk og driftsmæssig adskillelse mellem rugeri og avlsanlæg. De skal være således indrettet, at de forskellige afdelinger kan adskilles:
 - opbevaring og klassificering af æg
 - desinfektion
 - forrugning
 - klækning
 - klargøring og pakning af forsendelser.
- b) Bygningerne skal være beskyttet mod fugle udefra samt mus og rotter. Gulve og vægge skal være af solidt, vandtæt og vaskbart materiale. De naturlige eller kunstige belysningsforhold og luft- og temperaturreguleringssystemerne skal være tilpasset. Der skal være mulighed for at fjerne affald (æg og kyllinger) på hygiejnisk vis.
- c) Inventaret skal have glatte og vandtætte vægge.

2. Driften

- a) Driften skal baseres på envejstrafik-princippet for æg, inventar og personale.
- b) Rugeæggene skal stamme fra:
 - avls- eller formeringsvirksomheder i Fællesskabet, som er godkendt i henhold til artikel 6, litra a)
 - indførsler fra tredjelande, der er gennemført i henhold til dette direktiv.
- c) Hygiejnebestemmelserne fastsættes af virksomhedens ledelse. Personalet skal bære arbejdstøj og besøgende beskyttelsestøj.
- d) Bygninger og inventar skal holdes i god stand.
- e) Desinfektion skal omfatte:
 - æggene mellem ankomsten og udrugningen
 - rugemaskinerne med regelmæssige mellemrum
 - klækkemaskinerne og inventaret efter hver klækning.
- f) Sundhedsforholdene i rugeriet skal vurderes på grundlag af et program til kontrol af den mikrobiologiske kvalitet.

- g) Driftslederen skal give den tilfornordnede dyrlæge meddelelse om enhver forandring i produktionsresultaterne eller ethvert andet symptom, der kan vække mistanke om en smitsom fjerkræsygdom. Så snart der er mistanke om en smitsom sygdom, skal den tilfornordnede dyrlæge sende et godkendt laboratorium de fornødne prøver til at stille eller bekræfte diagnosen og underrette den kompetente veterinærmyndighed, som træffer afgørelse om, hvilke forholdsregler, der skal træffes.
- h) Der skal føres en journal eller et papir- eller edb-register, som skal opbevares i mindst to år, om muligt for hver flok, over
- æggenes herkomst og ankomstdato
 - klækningsresultater
 - anomalier
 - laboratorieundersøgelser og resultater
 - eventuelle vaccinationsprogrammer
 - antal af og bestemmelse for de æg, der er udrugede, men ikke udklækkede
 - de daggamle kyllingers bestemmelse.
- i) I tilfælde af en smitsom fjerkræsygdom skal resultaterne af laboratorieundersøgelserne straks meddeles den tilfornordnede dyrlæge.

KAPITEL III

Program for sundhedskontrol

Sundhedskontrolprogrammerne skal med forbehold af sundhedsforanstaltningerne og artikel 13 og 14 mindst omfatte kontrolbestemmelser for nedenstående infektioner og arter.

A. Infektioner med *Salmonella pullorum-gallinarum* og *Salmonella arizonae*

1. Arter

- a) *Salmonella pullorum* og *gallinarum*: høns, kalkuner, perlehøns, vagtler, fasaner, agerhøns og ænder.
- b) *Salmonella arizonae*: kalkuner.

2. Sundhedskontrolprogram

- a) Det undersøges, om der foreligger infektion, ved hjælp af serologiske og/eller bakteriologiske undersøgelser.
- b) De prøver, der skal undersøges, udtages afhængigt af de enkelte tilfælde af blod, kyllinger af anden sortering, dun eller støv fra klækning, svaberprøver fra rugeriets vægge, strøelse eller vand fra vandtrug.
- c) Udtagningen af blodprøver i en flok med henblik på serologisk undersøgelse for *Salmonella pullorum* eller *Salmonella arizonae* skal for så vidt angår antallet af prøver, der skal udtages, foretages under hensyn til infektionens forekomst i landet og dens tidligere forekomst i virksomheden.
En flok skal undersøges i forbindelse med hver æglægningsperiode på det mest effektive tidspunkt med henblik på sporing af sygdommen.

B. Infektioner med *Mycoplasma gallisepticum* og *Mycoplasma meleagridis*

1. Arter

- a) *Mycoplasma gallisepticum*: høns og kalkuner,
- b) *Mycoplasma meleagridis*: kalkuner.

2. Sundhedskontrolprogram

- a) Det undersøges, om der foreligger infektion, ved hjælp af serologiske og/eller bakteriologiske undersøgelser og/eller ved konstatering af luftsæklæsioner på daggamle kyllinger og kalkunkyllinger.
- b) De prøver, der skal undersøges, udtages afhængigt af de enkelte tilfælde af blod, daggamle kyllinger og kalkunkyllinger, sæd, svaberprøver fra luftrør, kloak eller luftsæk.

- c) Undersøgelserne for *Mycoplasma gallisepticum* og *Mycoplasma meleagridis* foretages på grundlag af en repræsentativ prøve, således at der kan foretages en løbende infektionskontrol i opdrætnings- og æglægningsperioden, dvs. lige inden æglægningens begyndelse og herefter hver tredje måned.

C. *Resultater og foranstaltninger*

Er der ingen reaktion, er kontrollen negativ. I modsat fald er flokken under mistanke, og foranstaltningerne i kapitel IV skal anvendes.

- D. For så vidt angår bedrifter, der består af flere adskilte produktionsenheder, kan den kompetente veterinærmyndighed undlade at træffe disse foranstaltninger for så vidt angår sunde produktionsenheder tilhørende en inficeret bedrift, dersom der foreligger en bekræftelse fra den tilfornordede dyrlæge om, at denne produktionsenheds struktur og størrelse samt den virksomhed, der foregår her, er af en sådan art, at produktionsenheden med hensyn til opstaldning, pasning og fodring er klart adskilt fra de øvrige, således at den pågældende sygdom ikke kan sprede sig fra én produktionsenhed til en anden.

KAPITEL IV

Kriterier for suspension eller tilbagetrækning af en virksomheds godkendelse

1. En virksomheds godkendelse suspenderes;
 - a) når betingelserne i kapitel II ikke længere er opfyldt
 - b) indtil der er afsluttet en undersøgelse vedrørende den pågældende sygdom:
 - i tilfælde af mistanke om fjerkræinfluenza eller Newcastle disease i virksomheden
 - hvis virksomheden har modtaget fjerkræ eller rugeæg fra en virksomhed, der er under mistanke for eller angrebet af fjerkræinfluenza eller Newcastle disease
 - hvis der er etableret en kontakt, der kan overføre infektionen, mellem virksomheden og et udbrud af fjerkræinfluenza eller Newcastle disease
 - c) indtil der er foretaget nye undersøgelser, hvis resultaterne af den kontrol, der er foretaget i henhold til kapitel II og III med hensyn til infektioner med *Salmonella pullorum* og *gallinarum*, *Salmonella arizonae*, *Mycoplasma gallisepticum* eller *Mycoplasma meleagridis*, lader formode, at der foreligger en infektion
 - d) indtil der er truffet passende foranstaltninger på embedsdyrlægens foranledning, efter at det er konstateret, at virksomheden ikke overholder kravene i kapitel I, punkt I, litra a), b) og c).
2. En virksomheds godkendelse trækkes tilbage:
 - a) hvis der opstår fjerkræinfluenza eller Newcastle disease i virksomheden
 - b) hvis en ny undersøgelse bekræfter, at der foreligger en infektion med *Salmonella pullorum* og *gallinarum*, *Salmonella arizonae*, *Mycoplasma gallisepticum* eller *Mycoplasma meleagridis*
 - c) hvis der efter fornyet opfordring fra embedsdyrlægen ikke er blevet truffet foranstaltninger til at opfylde kravene i kapitel I, punkt 1, litra a), b) og c).
3. Fornyet godkendelse er underkastet følgende betingelser:
 - a) hvis godkendelsen er trukket tilbage på grund af forekomst af fjerkræinfluenza eller Newcastle disease, kan der gives fornyet godkendelse 21 dage efter rengøringen og desinfektionen, hvis der er foretaget sanitetsslagning
 - b) hvis godkendelsen er trukket tilbage som følge af infektioner fremkaldt
 - i) af *Salmonella pullorum* og *gallinarum* eller *Salmonella arizonae*, kan der gives fornyet godkendelse, efter at virksomheden er blevet kontrolleret to gange med negativt resultat med mindst 21 dages mellemrum, og efter at der er foretaget desinfektion efter endt sanitetsslagning af den sygdomsramte flok
 - ii) af *Mycoplasma gallisepticum* eller *Mycoplasma meleagridis*, kan der gives fornyet godkendelse, efter at hele flokken er blevet kontrolleret to gange med mindst 60 dages mellemrum, og kontrollen begge gange har været negativ.

*BILAG III***BETINGELSER FOR VACCINATION AF FJERKRÆ**

Ved vaccination af fjerkræ eller flokke, der stammer fra rugeæg, skal vaccinerne være:

- i overensstemmelse med kravene i Den Europæiske Farmakopé
- fremstillet, kontrolleret og distribueret under officiel kontrol.

Kriterierne for rutinemæssig vaccination mod Newcastle disease kan fastlægges af Kommissionen inden for rammerne af kontrolprogrammerne.

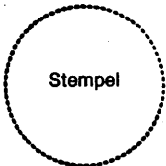
*BILAG IV***SUNDHEDSCERTIFIKATER TIL BRUG VED HANDEL INDEN FOR FÆLLESSKABET**

(standardformular 1 til 6)

STANDARDFORMULAR 1

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

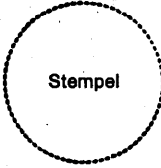
RUGEÆG

1. Afsender (fuldstændigt navn og adresse)		SUNDHEDSCERTIFIKAT	
		Nr.	ORIGINAL
3. Modtager (fuldstændigt navn og adresse)		2. Oprindelsesmedlemsstat	
— oprindelig — endelig		4. KOMPETENT MYNDIGHED	
BEMÆRKINGER a) Der skal forelægges et separat certifikat for hver forsendelse rugeæg. b) Certifikatet skal i original ledsage forsendelsen indtil det endelige bestemmelsessted.		5. KOMPETENT LOKAL MYNDIGHED	
7. Læsningssted		6. Rugeriets adresse	
8. Transportmiddel			
9. Bestemmelsesmedlemsstat Endeligt bestemmelsessted		10. Virksomhedens registreringsnummer	
11. Fjerkræart			
12. Beregnet til produktion af			
13. Identifikation af forsendelsen			
a) Antal æg	b) Afhentningsdato	c) Identifikation af oprindelsesflokken	d) Mærke
14. Undertegnede embedsdyrlæge attesterer, at: a) de ovenfor beskrevne æg opfylder bestemmelserne i artikel 6, 7 og 15 i Rådets direktiv 90/539/EØF b) (supplerende attestationer i forbindelse med artikel 12, 13 og 14 i Rådets direktiv 90/539/EØF)			
Udfærdiget i, den			
		..... underskrift	
		..... navn med blokbogstaver	
		..... stillingsbetegnelse	

STANDARDFORMULAR 2

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

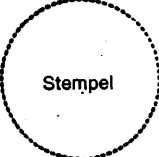
DAGGAMLE KYLLINGER

1. Afsender (fuldstændigt navn og adresse)		SUNDHEDSCERTIFIKAT	
		Nr.	ORIGINAL
3. Modtager (fuldstændigt navn og adresse)		2. Oprindelsesmedlemsstat	
— oprindelig — endelig		4. KOMPETENT MYNDIGHED	
BEMÆRKNINGER a) Der skal forelægges et separat certifikat for hver forsendelse daggamle kyllinger. b) Certifikatet skal i original ledsage forsendelsen indtil det endelige bestemmelsessted.		5. KOMPETENT LOKAL MYNDIGHED	
7. Læsningssted		6. Rugerlets adresse	
8. Transportmiddel			
9. Bestemmelsesmedlemsstat Endeligt bestemmelsessted		10. Virksomhedens registreringsnummer	
11. Fjærkræart			
12. Beregnet til produktion af			
13. Identifikation af forsendelsen			
a) Antal kyllinger	b) Klækningsdato	c) Identifikation af oprindelsesvirksomheden	d) Kategori/type
14. Undertegnede embedsdyrlæge attesterer, at: a) de ovenfor beskrevne daggamle kyllinger opfylder bestemmelserne i artikel 6, 8 og 15 i Rådets direktiv 90/539/EØF b) (supplerende attestationer i forbindelse med artikel 12, 13 og 14 i Rådets direktiv 90/539/EØF)			
Udfærdiget i, den			
		..... underskrift	
		..... navn med blokbogstaver	
		..... stillingsbetegnelse	

STANDARDFORMULAR 3

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

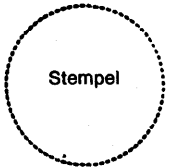
AVLS- OG BRUGSFJERKRÆ

1. Afsender (fuldstændigt navn og adresse)		SUNDHEDSCERTIFIKAT	
		Nr.	ORIGINAL
3. Modtager (fuldstændigt navn og adresse) — oprindelig — endelig		2. Oprindelsesmedlemsstat	
		4. KOMPETENT MYNDIGHED	
BEMÆRKNINGER a) Der skal forelægges et separat certifikat for hver forsendelse fjerkræ. b) Certifikatet skal i original ledsage forsendelsen indtil det endelige bestemmelsessted.		5. KOMPETENT LOKAL MYNDIGHED	
7. Læsningssted		6. Oprindelsesvirksomhedens adresse	
8. Transportmiddel			
9. Bestemmelsesmedlemsstat Endeligt bestemmelsessted		10. Virksomhedens registreringsnummer	
11. Fjerkræart			
12. Beregnet til produktion af			
13. Identifikation af forsendelsen			
a) Fjerkræ — antal	b) Identifikation af oprindelsesflokken	c) Kategori/type	
14. Undertegnede embedsdyrlæge attesterer, at: a) det ovenfor beskrevne fjerkræ opfylder bestemmelserne i artikel 6, 9 og 15 i Rådets direktiv 90/539/EØF b) (supplerende attestationer i forbindelse med artikel 12, 13 og 14 i Rådets direktiv 90/539/EØF)			
Udfærdiget i, den			
		..... underskrift	
		..... navn med blokbogstaver	
		..... stillingsbetegnelse	

STANDARDFORMULAR 4

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

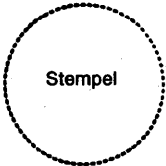
FJERKRÆ, RUGEÆG OG PARTIER PÅ UNDER 20 STK.

1. Afsender (fuldstændigt navn og adresse)		SUNDHEDSCERTIFIKAT	
		Nr.	ORIGINAL
3. Modtager (fuldstændigt navn og adresse)		2. Oprindelsesmedlemsstat	
— oprindelig — endelig		4. KOMPETENT MYNDIGHED	
BEMÆRKNINGER a) Der skal forelægges et separat certifikat for hver forsendelse fjerkræ eller rugeæg. b) Certifikatet skal i original ledsage forsendelsen indtil det endelige bestemmelsessted.		5. KOMPETENT LOKAL MYNDIGHED	
7. Læsningssted		6. Oprindelsesvirksomhedens eller -bedriftens adresse	
8. Transportmiddel			
9. Bestemmelsesmedlemsstat Endeligt bestemmelsessted		10. Virksomhedens registreringsnummer (i påkommende tilfælde)	
11. Fjerkræart			
12. Beregnet til produktion af			
13. Identifikation af forsendelsen			
a) Fjerkræ eller rugeæg — antal	b) Identifikation af oprindelsesflokken		c) Kategori/type
14. Undertegnede embedsdyrlæge attesterer, at: a) det fjerkræ/de rugeæg, der beskrives ovenfor, opfylder bestemmelserne i artikel 11 i Rådets direktiv 90/539/EØF b) (supplerende attestationer i forbindelse med artikel 12, 13 og 14 i Rådets direktiv 90/539/EØF)			
Udfærdiget i, den			
		..... underskrift	
		..... navn med blokbogstaver	
		..... stillingsbetegnelse	

STANDARDFORMULAR 5

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

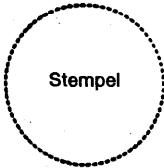
SLAGTEFJERKRÆ

1. Afsender (fuldstændigt navn og adresse)	SUNDHEDSCERTIFIKAT	
3. Modtager (fuldstændigt navn og adresse) — oprindelig — endelig	Nr.	ORIGINAL
BEMÆRKNINGER a) Der skal forelægges et separat certifikat for hver forsendelse fjerkræ. b) Certifikatet skal i original ledsage forsendelsen indtil det endelige bestemmelsessted.	2. Oprindelsesmedlemsstat	
7. Læsningssted	4. KOMPETENT MYNDIGHED	
8. Transportmiddel	5. KOMPETENT LOKAL MYNDIGHED	
9. Slagteri og bestemmelsesstat	6. Oprindelsesvirksomhedens eller -bedriftens adresse	
11. Fjerkræart	10. Virksomhedens registreringsnummer (i påkommende tilfælde)	
12. Beregnet til produktion af		
13. Identifikation af forsendelsen		
a) Fjerkræ — antal	b) Fjerkræets omtrentlige alder	
<p>14. Undertegnede embedsdyrlæge attesterer, at:</p> <p>a) det ovenfor beskrevne fjerkræ opfylder bestemmelserne i artikel 10 i Rådets direktiv 90/539/EØF</p> <p>b) (supplerende attestationer i forbindelse med artikel 12, 13 og 14 i Rådets direktiv 90/539/EØF)</p> <p>Udfærdiget i den</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-end; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;">  <p>Stempel</p> </div> <div style="text-align: right;"> <p>.....</p> <p>underskrift</p> <p>.....</p> <p>navn med blokbogstaver</p> <p>.....</p> <p>stillingsbetegnelse</p> </div> </div>		

STANDARDFORMULAR 6

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

FUGLEVILDT TIL GENOPRETTELSE AF BESTANDEN

1. Afsender (fuldstændigt navn og adresse)		SUNDHEDSCERTIFIKAT	
		Nr.	ORIGINAL
3. Modtager (fuldstændigt navn og adresse)		2. Oprindelsesmedlemsstat	
		4. KOMPETENT MYNDIGHED	
BEMÆRKNINGER a) Der skal forelægges et separat certifikat for hver forsendelse fuglevildt. b) Certifikatet skal i original ledsage forsendelsen indtil det endelige bestemmelsessted.		5. KOMPETENT LOKAL MYNDIGHED	
7. Læsningssted		6. Oprindelsesvirksomhedens eller -bedriftens adresse	
8. Transportmiddel			
9. Bestemmelsesmedlemsstat Endeligt bestemmelsessted		10. Virksomhedens registreringsnummer	
11. Art fuglevildt			
12. Beregnet til produktion af			
13. Identifikation af forsendelsen			
a) Fuglevildt — antal	b) Identifikation af oprindelsesflokken	c) Fuglevildtets alder	
14. Undertegnede embedsdyrlæge attesterer, at: a) det ovenfor beskrevne fuglevildt opfylder bestemmelserne i artikel 6, 9 og 15 i Rådets direktiv 90/539/EØF b) (supplerende attestationer i forbindelse med artikel 12, 13 og 14 i Rådets direktiv 90/539/EØF)			
Udfærdiget i, den			
		..... underskrift	
		..... navn med blokbogstaver	
		..... stillingsbetegnelse	

BILAG V

ANMELDESEPLIGTIGE SYGDOMME

- Fjerkræinfluenza
 - Newcastle disease.
-